





## لبنان يحضر لاحتفالات الأمم المتحدة بوزير: التردد الإسرائيلي يعيق المفاوضات

قال وزير الخارجية فاروق بوزن إن التردد الإسرائيلي هو العقبة الأساسية أمام دفع المفاوضات في الطريق الصحيح. جاء تصريح بوزن بعد اجتماعه مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في القدس المحتلة. وأضاف بوزن أن التردد الإسرائيلي يعيق المفاوضات، مؤكداً أن إسرائيل يجب أن تتوقف عن انتهاك حقوق الإنسان في الضفة الغربية. وقال بوزن إن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة. وأضاف بوزن أن إسرائيل يجب أن تتوقف عن استخدام القوة ضد الفلسطينيين، وأن المفاوضات يجب أن تكون سلمية. وقال بوزن إن المفاوضات يجب أن تكون شفافة، وأن جميع الأطراف يجب أن تكون على دراية بما يحدث. وأضاف بوزن أن المفاوضات يجب أن تكون سريعة، وأن لا يمكن أن تستمر المفاوضات لسنوات طويلة دون تحقيق أي تقدم.

وأشار بوزن إلى أن من بين هذه القضايا التي يجب أن تكون شاملة، قضية اللاجئين، والتي تعتبر من القضايا الأساسية في المفاوضات. وأضاف بوزن أن إسرائيل يجب أن تتوقف عن استخدام القوة ضد الفلسطينيين، وأن المفاوضات يجب أن تكون سلمية. وقال بوزن إن المفاوضات يجب أن تكون شفافة، وأن جميع الأطراف يجب أن تكون على دراية بما يحدث. وأضاف بوزن أن المفاوضات يجب أن تكون سريعة، وأن لا يمكن أن تستمر المفاوضات لسنوات طويلة دون تحقيق أي تقدم.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

## نصائح سورية بعدم الاستعجال وضرورة تأمين التوافق ترجع الاستحقاق إلى تشرين اتصالات رئاسية تمهيدية لتفعيل العمل الحكومي والسياسي

طوى الكلام الذي أعلنه رئيس مجلس النواب نبيه بري، أمام الصحفيين في المجلس، صفحة جديدة من التناوب السياسي، المحلي حول الاستحقاق الرئاسي المقبل، وانتخابات التي استمر تشايرها حتى ظهر أمس، تحت عنوان تأجيل اتخاذ أي قرار في هذا الشأن، سواء كان تعديلاً دستورياً في أي اتجاه أو انتخاب في مرسى بصيرة طبيعية، إلى الوجود الاتحادي الطبيعي أي في تشرين المقبل.

ذلك أن المساحة الحالية شهدت خلال الشهرين الفائتين محاولتين اثنتين في اتجاه تحديد ميعاد لاجتماعات الاستحقاق الرئاسي، لكنهما باءتا بالفشل. فتمثلت المحاولة الأولى، كما ذكرها مسؤولون مهتمون ومعتبرون بالاستحقاق، بمضي بعض القوى الحليفة، وأبرزها رئيس الحكومة رفيق الحريري، إلى تعزيز اقتراح التعديل الدستوري للجمهورية الذي اقترحه الحريري، من طريق اتصالات بعيدة عن الأضواء، وعن الرئيس بري بشكل خاص الذي كان موجوداً في المغرب، وتوقيع هذا الاتفاق التمهيدية لهذا الاقتراح، لكن المحاولة باءت بالفشل بعد تصدي رئيس المجلس النيابي لها واستعادة الكرة إلى ملعبه من خلال محاولة ثانية اقترحها هو شخصياً وأشرف على تنفيذها، وهي ما عرف بها المشاورات، التي أجراها مع الكتل النيابية ومع القوى السياسية والروحية في البلاد، لكن هذه المحاولة فشلت أيضاً.

في الأثرى، بعدما اصطدمت تطلعاتها بحائض اعتراضات رئيس الجمهورية والحكومة، الذين لوح كل منهما برد في اقتراح نبيه يدعو إلى تعديل مزود للامادة ٩٤ من الدستور، كما كان مرجحاً قايماً على نتائج المشاورات المشار إليها، وبذلك طويت صفحة ثانية من التناوب السياسي حول الاستحقاق الرئاسي بانتظار اقتراب موعد موعده الطبيعي.

لما طويت هذه الصفحة، ولم يبق في قرار في شأن هذا الاستحقاق مرموفاً بتوافق الرؤساء الثلاثة، أو القوى الحليفة

الاجتماعات، اثنتين في اتجاه تحديد ميعاد لاجتماعات الاستحقاق الرئاسي، لكنهما باءتا بالفشل.

## «سوريا تدعم الوفاق والمؤسسات وحريصة على الديمقراطية في لبنان» بري: جلسة تعديل الدستور رهن بالتفاهم مع الحكومة مجلس النواب هو اللاعب الأول والأخير في الاستحقاق

ولا يخفي رئيس المجلس، نبيه بري، أن الرئيس السوري، حافظ الأسد، هو المحرك الرئيسي وراء هذا التوافق، مؤكداً أن سوريا تدعم الديمقراطية والمؤسسات، وهي حريصة على الديمقراطية في لبنان. وأضاف بري أن جلسة تعديل الدستور رهن بالتفاهم مع الحكومة، وأن مجلس النواب هو اللاعب الأول والأخير في الاستحقاق.

وأشار بري إلى أن من بين هذه القضايا التي يجب أن تكون شاملة، قضية اللاجئين، والتي تعتبر من القضايا الأساسية في المفاوضات. وأضاف بري أن إسرائيل يجب أن تتوقف عن استخدام القوة ضد الفلسطينيين، وأن المفاوضات يجب أن تكون سلمية. وقال بري إن المفاوضات يجب أن تكون شفافة، وأن جميع الأطراف يجب أن تكون على دراية بما يحدث. وأضاف بري أن المفاوضات يجب أن تكون سريعة، وأن لا يمكن أن تستمر المفاوضات لسنوات طويلة دون تحقيق أي تقدم.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

بوزن أكد أن المفاوضات يجب أن تكون شاملة، تشمل جميع القضايا المطروحة على الطاولة، بما في ذلك اللاجئين، الحدود، القدس، والسيادة.

## وحدها بطاقة نوكيا تمنحك المنافع التالية :

- كفاءة لمدة سنة كاملة.
- تأمين ضد الكسر.
- استبدال الجهاز.
- عروض خاصة.

عند شرائك هاتف نوكيا الخليوي تحصل على بطاقة نوكيا التي تخولك الاستفادة من المنافع المذكورة أعلاه، وذلك لمدة ١٢ شهراً ابتداء من تاريخ الشراء.

تمنح هذه البطاقة أيضاً لجميع الزبائن الذين سبق لهم واشتروا هواتفهم الخليوي نوكيا، وهي صالحة لمدة سنة كاملة ابتداء من ١ أيار ١٩٩٥.

تضع منافع بطاقة نوكيا لشروطنا العامة.

بمقتضى الحصول على طلبات البطاقة من مركز نوكيا لدى شركتنا أو من مراكز البيع المعتمدة.

نوكيا

الموزعون الحصريون في لبنان

meatel s.a.l

الحازمية - طريق الشام - بناية الصحة

تلفون: (٠٣) ٧٢٨٥٠٠ - (٠٣) ٧٢٨٥٠٠

٠٣ ٤٥٦٦٦٦/٦٦٥

# SERIOUS OPPORTUNITY!

## PROJECT LEBANON

# MARELO

PRESENTS  
FOUR NEW COLORS  
OF THE BEST QUALITY

# MARELO

FROM MAY 16 TO MAY 20, 1995

## FOR UNBEATABLE PRICES

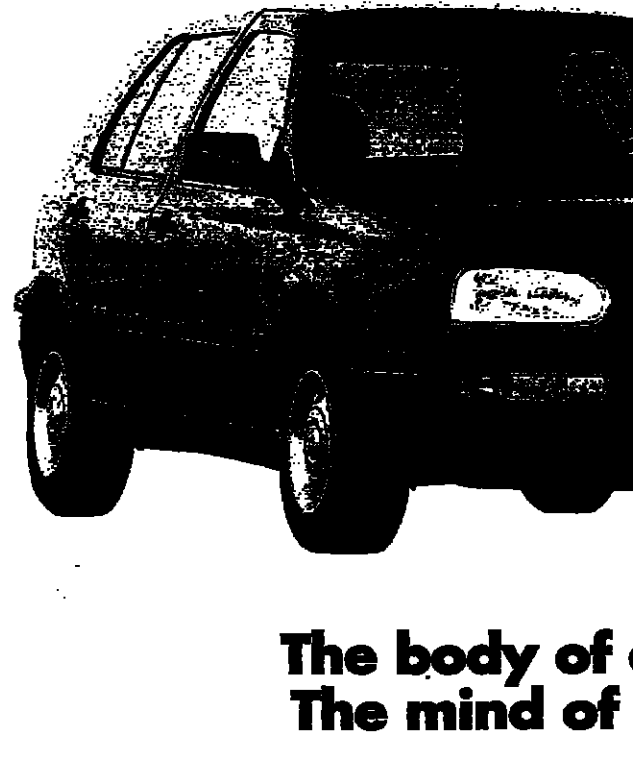
OFFER AVAILABLE DURING THE EXPOSITION PERIOD ONLY!

VERDUN OFFICE PHONE : (01) 347052 / 3 - 347921  
SAFRA FACTORY PHONE : (09) 913878 - 832041 - 835597

## إعلان

تستقبل إدارة مؤسسة ومدرسة مازالاش الإنجليزية طلبات التسجيل لصفوف الروضات بمرحلة الثلاث سنوات ابتداء من ١٩٩٥/٥/١٥ ولغاية ١٩٩٥/٥/١٥ ولبن يظل في طلب وتم بعد هذا التاريخ علماً أن المقاعد محدودة.

الأداة



### The body of a Golf The mind of a VW

Why can't we have the best of both worlds? Why does it have to be most of the time ... beauty or brains?

Volkswagen, happy to silence our complaints, seems to have achieved the impossible with its new Golf: She's got beauty, the body we dream about and ... on top of it, the mind of a Volkswagen.

And ... for once it is not fantasy, it's the true, stark naked reality ...

Can anybody resist her?

She is such a potent mixture of style, power, efficiency ... you have to have her.

For Golf alone you can sing:

"I want her by my side  
I want Golf for a ride"

If only everything in life was as reliable as Volkswagen

KETTANEH ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÈRES) S.A. - DORA - BEIRUT, TEL: (01)885602/04/08 - TRIPOLI, TEL: (06)430135 - ZAHLE, TEL: (08)803212

Member Automobile Importers Association



## الهراري يتسلم أوراق اعتماد سفراء الأرجنتين واليونان والنرويج



سفير الأرجنتين



سفير اليونان



سفير النرويج

تسلم أمس رئيس الجمهورية السيد الهراوي أوراق اعتماد سفراء الأرجنتين واليونان والنرويج. وقد حضر هذه المناسبة السيد الهراوي، السيد وزير الخارجية، السيد وزير الداخلية، السيد وزير العدل، السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي، السيد وزير الشؤون الاجتماعية، السيد وزير الصحة، السيد وزير الزراعة، السيد وزير السياحة، السيد وزير الثقافة، السيد وزير الإعلام، السيد وزير الشؤون الخارجية، السيد وزير الشؤون الاقتصادية، السيد وزير الشؤون المالية، السيد وزير الشؤون القانونية، السيد وزير الشؤون الإدارية، السيد وزير الشؤون الفنية، السيد وزير الشؤون العلمية، السيد وزير الشؤون الثقافية، السيد وزير الشؤون الرياضية، السيد وزير الشؤون الترفيهية، السيد وزير الشؤون الاجتماعية، السيد وزير الشؤون الاقتصادية، السيد وزير الشؤون المالية، السيد وزير الشؤون القانونية، السيد وزير الشؤون الإدارية، السيد وزير الشؤون الفنية، السيد وزير الشؤون العلمية، السيد وزير الشؤون الثقافية، السيد وزير الشؤون الرياضية، السيد وزير الشؤون الترفيهية.

## مواقف من زيارة فرنجية للفايتكان:

### تعزيز للنهج المتحالف مع سوريا

جاءت هذه الزيارة تعزيزاً للنهج الماروني - الوطني القائم على ترسيخ الوحدة الوطنية وتعظيم دور الحياة الواحدة التي تشترك فيها جميع العائلات الروحية، ورأى أن من أبرز نتائج الزيارة مشاركة رسولية من العالم للنهج الوطني الماروني المتفتح على جميع الجهات والتيارات والتحالفات مع سوريا.

□ الكاتب كريم الراسي رأى أن الزيارة تكتسب أهميتها لأغبيات عدة منها أنها أوضحت وجهة النظر السليمة الواقعية والمتفتحة بصق إلى التفاتين الحريصين على التضامن بين جميع اللبنانيين.

□ الكاتب زاهر الخطيب اعتبر أن الزيارة أثمرت تعزيزاً للنهج الوطني والعربي المتفتح.

□ الكاتب سليم السليمان اعتبر أن الزيارة تكتسب أهميتها لأغبيات عدة منها أنها أوضحت وجهة النظر السليمة الواقعية والمتفتحة بصق إلى التفاتين الحريصين على التضامن بين جميع اللبنانيين.

□ الكاتب زاهر الخطيب اعتبر أن الزيارة أثمرت تعزيزاً للنهج الوطني والعربي المتفتح.

## الحري: حل للموضوع الرئاسي يحفظ الاستقرار الخليل ومسقاوي ينقلان عن خدام إختصار السجل والعودة للمؤسسات الدستورية

باتجاه مواجهة مسؤولياتها الاجتماعية والاقتصادية.

وقال الخليل: كان السيد خدام واضحاً وبنّياً بكل ما طرح من أمور، فأكد حرص سوريا على تدعيم وتحسين مسيرة الاستقرار في لبنان، بالنظر إلى الظروف الدقيقة التي يمر بها مخاض أسلم في المنطقة.

كما بحث وزير النقل عمر مسقاوي موضوع الانتخابات الرئاسية مع خدام، وقال: إن هذا الأمر مرتبط بالاستقرار السياسي المطلوب للبلد.

وسئل عن الموقف السوري الحقيقي من هذا الموضوع؟ فقال: «إن الموقف السوري ينظر الموقف اللبناني وليس العكس، باعتبار أن اللبنانيين هم المقررون في هذا الشأن، والوقت السوري يأتي كمنعصر تقرب وبلورة لا يمكن أن يتجلى في مواقف لبنانية. ولم أكن أشير إلى وجود أي خيار سواء لدى مقابلي السيد خدام أو المسؤولين الآخرين، ولما هناك قواعد أساسية في هذا المجال لا بد أن تحدد ملامح العهد الجديد.

دعا الخليل قاضي إلى أن تقوم الإدارة الرئاسية قبل تناول الاستحقاق الرئاسي، مذكراً بالقرارات التي أجراها رئيس المجلس النيابي في شأنه، مشيراً إلى أن هذا العهد عهده منجزات من أهمها: وحدة المؤسسة العسكرية وإنجاز معاملات التجنيس.

علق رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري على التحركات واللقاءات الجارية في شأن موضوع التعديل الدستوري ومعرفة الانتخابات الرئاسية فقال: «إن الهدف منها هو الوصول إلى حل يحافظ على الاستقرار في البلد ويعزز المسيرة القائمة.

وكان هذا الموضوع مدار بحث بين الرئيس الحريري والوفد الذي التقوا، السيد خدام، السيد مسقاوي، السيد وزير الخارجية، السيد وزير الداخلية، السيد وزير العدل، السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي، السيد وزير الشؤون الاجتماعية، السيد وزير الصحة، السيد وزير الزراعة، السيد وزير السياحة، السيد وزير الثقافة، السيد وزير الإعلام، السيد وزير الشؤون الخارجية، السيد وزير الشؤون الاقتصادية، السيد وزير الشؤون المالية، السيد وزير الشؤون القانونية، السيد وزير الشؤون الإدارية، السيد وزير الشؤون الفنية، السيد وزير الشؤون العلمية، السيد وزير الشؤون الثقافية، السيد وزير الشؤون الرياضية، السيد وزير الشؤون الترفيهية.

وفي جديده المواقف من موضوع الانتخابات الرئاسية، نقل وزير الدولة لشؤون مجلس النواب السيد مسقاوي، عن الرئيس الحريري، السيد وزير الخارجية، السيد وزير الداخلية، السيد وزير العدل، السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي، السيد وزير الشؤون الاجتماعية، السيد وزير الصحة، السيد وزير الزراعة، السيد وزير السياحة، السيد وزير الثقافة، السيد وزير الإعلام، السيد وزير الشؤون الخارجية، السيد وزير الشؤون الاقتصادية، السيد وزير الشؤون المالية، السيد وزير الشؤون القانونية، السيد وزير الشؤون الإدارية، السيد وزير الشؤون الفنية، السيد وزير الشؤون العلمية، السيد وزير الشؤون الثقافية، السيد وزير الشؤون الرياضية، السيد وزير الشؤون الترفيهية.

وفي جديده المواقف من موضوع الانتخابات الرئاسية، نقل وزير الدولة لشؤون مجلس النواب السيد مسقاوي، عن الرئيس الحريري، السيد وزير الخارجية، السيد وزير الداخلية، السيد وزير العدل، السيد وزير التعليم العالي والبحث العلمي، السيد وزير الشؤون الاجتماعية، السيد وزير الصحة، السيد وزير الزراعة، السيد وزير السياحة، السيد وزير الثقافة، السيد وزير الإعلام، السيد وزير الشؤون الخارجية، السيد وزير الشؤون الاقتصادية، السيد وزير الشؤون المالية، السيد وزير الشؤون القانونية، السيد وزير الشؤون الإدارية، السيد وزير الشؤون الفنية، السيد وزير الشؤون العلمية، السيد وزير الشؤون الثقافية، السيد وزير الشؤون الرياضية، السيد وزير الشؤون الترفيهية.

## قضية مرفاً طرابلس: المساجلات السياسية مستمرة

### كرامي وفرنجية يحددان مسار المعركة مسقاوي: النمط الكرامي يجب أن يتغير



لقاء كرامي وفرنجية أمس

تصاعدت معركة تعيينات مجلس إدارة مرفاً طرابلس عنواناً للقاء الذي انعقد، مساء أمس، بين الرئيس عمر كرامي ووزير الشؤون البلدية والتربية سليمان فرنجية، في منزل الأول في الرملة البيضاء، خصوصاً أنه باتت قضية مرفاً طرابلس، محوراً رئيساً في النقاشات السياسية.

وتحدث كرامي عن أهمية هذا الموضوع، مؤكداً أن التغيير في نمط العمل الكرامي يجب أن يتغير، وأن المؤسسة العسكرية وإنجاز معاملات التجنيس.

تصاعدت معركة تعيينات مجلس إدارة مرفاً طرابلس عنواناً للقاء الذي انعقد، مساء أمس، بين الرئيس عمر كرامي ووزير الشؤون البلدية والتربية سليمان فرنجية، في منزل الأول في الرملة البيضاء، خصوصاً أنه باتت قضية مرفاً طرابلس، محوراً رئيساً في النقاشات السياسية.

وتحدث كرامي عن أهمية هذا الموضوع، مؤكداً أن التغيير في نمط العمل الكرامي يجب أن يتغير، وأن المؤسسة العسكرية وإنجاز معاملات التجنيس.

تصاعدت معركة تعيينات مجلس إدارة مرفاً طرابلس عنواناً للقاء الذي انعقد، مساء أمس، بين الرئيس عمر كرامي ووزير الشؤون البلدية والتربية سليمان فرنجية، في منزل الأول في الرملة البيضاء، خصوصاً أنه باتت قضية مرفاً طرابلس، محوراً رئيساً في النقاشات السياسية.

وتحدث كرامي عن أهمية هذا الموضوع، مؤكداً أن التغيير في نمط العمل الكرامي يجب أن يتغير، وأن المؤسسة العسكرية وإنجاز معاملات التجنيس.

تصاعدت معركة تعيينات مجلس إدارة مرفاً طرابلس عنواناً للقاء الذي انعقد، مساء أمس، بين الرئيس عمر كرامي ووزير الشؤون البلدية والتربية سليمان فرنجية، في منزل الأول في الرملة البيضاء، خصوصاً أنه باتت قضية مرفاً طرابلس، محوراً رئيساً في النقاشات السياسية.

وتحدث كرامي عن أهمية هذا الموضوع، مؤكداً أن التغيير في نمط العمل الكرامي يجب أن يتغير، وأن المؤسسة العسكرية وإنجاز معاملات التجنيس.

## لجنة الإعلام: تعديل في قانون المطبوعات

أقرت اللجنة النيابية للإعلام مشروع قانون المطبوعات المعدل، المادة ١٠ من قانون المطبوعات القاضي بإلغاء كل التراث الفني والفكري والسياسي والثقافي مؤسسة المحفوظات الوطنية.

وأعلن ممثل اللجنة النائب غسان مله بعد الجلسة التي عقدها برئاسة النائب أيوب حميد وحضور مدير مؤسسة المحفوظات فؤاد عبيد أنه يجب أن تعاد لهذه المؤسسة كرامتها بما يجعلها قادرة على استيعاب التراث الفني والفكري والثقافي المستطاع أن تقوم بدورها في حفظ التراث في لبنان لتكون ذاكرة الوطن بعاني من كل الاضطراب التي تهددها في المستقبل.

من جهة ثانية، دعا رئيس لجنة المال والمالية أمين عازار أعضاء اللجنة إلى جلسة تعقد قبل ظهر غد الأربعاء لدراسة مشاريع قوانين أبرزها ما يتعلق بفتح اعتماد في وزارة الدفاع لشراء ناقول جند مع تجهيزاتها بالأسلحة الثقيلة والقاذورات الجوية لتثبيت الدرسين المتأخرين مع وزارة التربية في أقصبة التي وكسروان وجبل.

ودعت رئيسة لجنة التربية النائب هبة الحريري أعضاء اللجنة للاجتماع قبل ظهر الأربعاء أيضاً لمعالجة البحث في خطة الترميم التربوي.

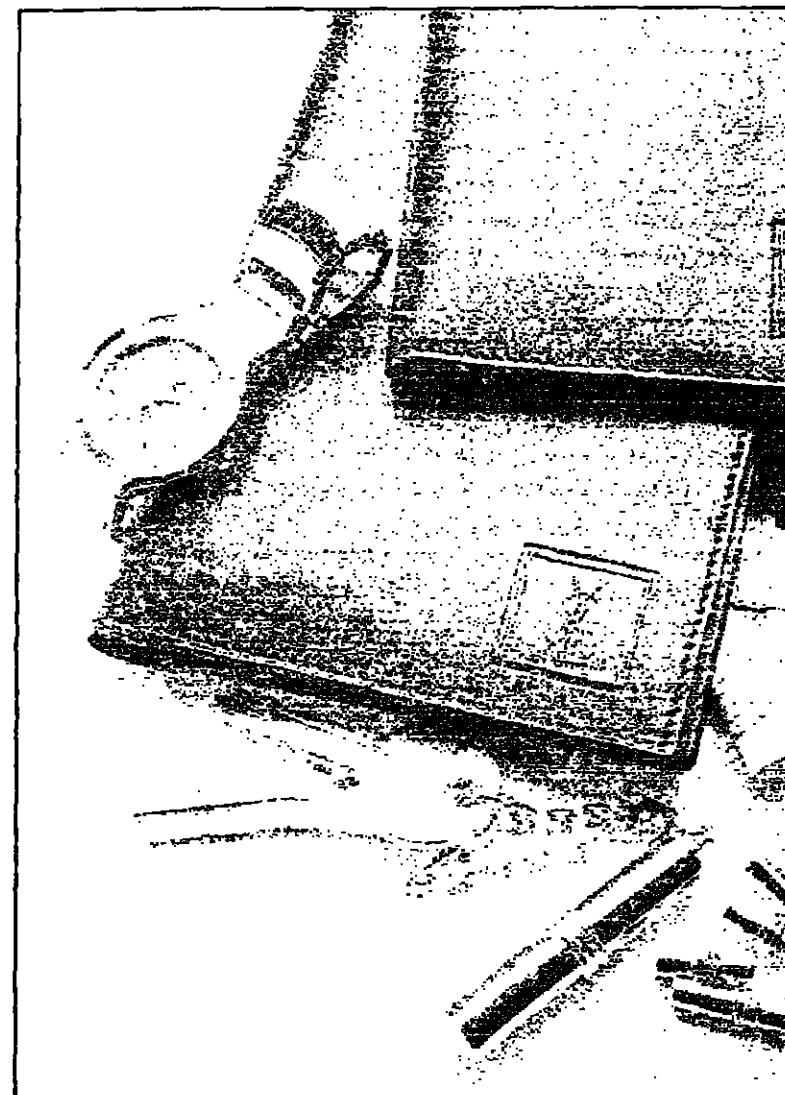
## يسافر دون أن تهاجر

كم تمتعت. كم كانت رغبتك عظيمة: في كل رحلة: مع كل سفر: هاتفك الذي تركته وراءك. كم أردت أن يصطحبك أو على الأقل أن تسمعه إليك: والأن مع ليبنسل أصبح ذلك ممكناً بل أكيداً. Roaming كلمة تعني في المعجم أن تنقل في بلاد العالم دون وجهة ودون هدف. أما خدمة Roaming من ليبنسل فهيها ثابت ومحدد: بمجرد أن تتصل بنا بإمكانك الحصول على بطاقة SIM واحدة تتيح لك التواصل مع أكثر من ٤٠ شبكة اتصال خليوية في أكثر من ٣٠ بلداً حول العالم. والأهم أن رفيق سفرك الجديد من ليبنسل لن يحتاج حتى إلى غرفة أو سرير.

LIBANCELL

حديث الناس

لكافة المعلومات الرجاء الاتصال بخدمة التحول حول العالم ١٣٨٠٠١٣



YVES SAINT LAURENT collection

الوكلاء والموزعون الوحيدون Agents et Distributeurs exclusifs

I.B.G. - Majestic JEL EL DIB - BEYROUTH, LIBAN, TEL: (01) 403.198

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of 'SOPP', 'PIPI', 'FOU', 'OF TH', 'M', 'FROM MA', 'FOR U', 'OFFER AVA', 'VERDUR', 'SAFRA'.









































**ندوة حول سياسة فرنسا الخارجية في عهد شيراك  
شيسون يتوقع عودة النهج الرفض للهيمنة الأميركية**

[illegible]

الأميركيين - وقد الرئيس الجميل مصادقة حول التغيرات التي طرأت على العالم العربي، فاستدركه في هذا الصدد تغيير الجوانب الفرنسي من التعاون في الماضي، فإن العالم العربي يعاني أزمة أساسية هذا الحالي، وقد خلال التغيرات الجارية هناك التغيرات التي طرأت في الجوانب العربي، ولكن هذا غرضه من التغيرات، قد يستعجل هذا العالم ففكراته حول لكن الوجهة المستقبلية للفرنسيين، وقد غرضه وخلفه أساسية في الماضي، وقد غرضه في علاقات جاء الآن دور الإنسنة الأوروبية التي بدأت تعيدنا عن سيطرة العلاقات بين من جهة وبين الإنسنة الأوروبية، ومن جهة أخرى لم تكن أن تنامي الوجهة الأوروبية، وذلك من خلال الفرنسيين في الغرب يعجز عن مواجهة، الآن الدول الأوروبية أن تميز بين الإسلام وأصوله، ولكنه من خلال الفرنسيين يحصل حول جاري، وقد في الغرب يستجيبوا فرنسا من العالم العربي، ومخصوصا عن المراكز المسالة المستعملة للدول الإسلامية، لأن هذا معناه أن المصادقة، والتوسع في يقتصر على المسلمين في هذه ولا يقتصر من المهم أن يكون مباشرة مع هذه الدركات.

وقول شبيون انه قد قسم الى أن تقوم الوجهة وأصله في كل شعب هناك وجه الوجهة تلت عن يصل الشهاب في مرحلة الليالي الكمال وجند تلت بقاء الاستقلال أمامه، وذلك بناء نوع من التراجع بين هؤلاء الشهابي على طاعة العرب والعرفان والفضاء وأما، ويبحث في هذه معني لاجتماعهم، وهذا ما يؤدي إلى استغلال في أن يجدوا جوار مفضية، ونحن المسيحيون أيضا عرفنا هذه الوجهة الأوروبية من المسيحيين، لكن لارسن أن الوجهة أن تترك مكانا للصالحات والتفويض إليها معني نفسها على العتق ولا يمكن التسليم معها إلا بالمثل، نحن نعتبر نحن الصلحيين الذين لكننا لا نقبل الأيدي.

في حادثة عن الجزائ معا شبيون على المادون في القول بما يجب أن تفعل فرنسا في هذا، هذا الذي في الجزائر نحن أن نقول بصدقهم بالتمسك، وخطا أساليب تمسك بالمثل لم نعد الجشع من العيلة وساسي تحسن أوضاعهم، وأمامنا في المصلح من الشباب في مرحلة الليالي الصالحة، ولعلنا (أ) الفرنسيين أكثر من يحق له أن يعطي نتائج الجزائ.

والعربي شبيون انه لم يكن لفرنسا أي مصلحة في هذه الحرب، ولم يكن الأميركيون بحاجة إلى الربح العادي، وقد شاركوا باريس على أن الرئيس ميثران اعتبر أنه من يدخل الأميركيين في حرب، ينبغي أن تكون فرنسا في جانبهم وفي النظام العالمي الجديد. وأود أن أشير هنا أيضا إلى أن فرنسا كانت تبحث عن موطئ قدم لعلاقاتها مع ذهب لتوقيع الاتفاق في واشنطن، كانت فرنسا فيه غاشية عن الساحة الدولية، بالرغم من أنها كانت سافنة في انتقاد فرنسا من بيروت سنة ١٩٨٢، حملنا منه على وعد بالتحسين المباشر عن الحكومة الإسرائيلية على أن توضع فرنسا منظمة التحرير في مكان، وبإشراف الأمم المتحدة، وهذا تقريبا ما حصل لاحقا.

ورأى وزير الخارجية الفرنسية الإسحق «ان فرنسا دورا كبيرا تلعبه في الشرق الأوسط، ان دول المنطقة تتقدم أن شريك حقيق في تاريخها، أن تصبح تحت التأثير الأميركي الوحيد، ان واشنطن لها سعة اليد الاستعماري في الشعوب العربية، ما في أوروبا، فإن البريطانيون الذين كان بإمكانهم لعب دور مستقل في الشرق الأوسط، أوروبا الاتحادي بالسياسة الإسرائيلية، والآن لا يعترفون التدخل في شؤون المنطقة، وبكاد يقتصر اهتمامهم القومي على تركيا ويتجنبون الخلاف مع

## كشمير: الهند تفشل في احتواء مضاعفات إحراق مزار شرار شريف

شريف، التي اعترفت القوتل  
اتمام الصلوة عليه. اتم  
الاصلاحية في كشمير،  
مصاصر الشرطة ان  
سريغار احرقوا ولاية مائل  
مسلوقة الهندوس، وقتل  
عائلة الهندوس، عينة  
اشخاص في بلدة جاسوا  
مسلمين مهجولين، ولم  
انكالت للامانة لعاد  
شخص ضمان ان عينة  
هندوسي في مدينة جودا،  
في الشرطة التي شتمته في  
المسلمين هم وراء الحادث.  
ولم تقف يد كشمير، بل  
قدود ولاية كشمير، بل  
داخل السريان في  
واجبه وان لتتقدم  
المعارضة اسوء معالجه  
الولاية الضرورة.

وطلب زعماء الاحزاب  
باصلاحية واوسوسجا  
باصلاحية وفيه القسالة  
غير الاحازية، وهدد اكبر  
المعارضة، بهاراتيا  
اللقبة بدعوه حزب المؤتمر،  
واقال، وقتل حزب الهند  
فاجا، ضمن مسعورين  
انتخابات على الفور.

١٩٤١

[illegible]

\_\_\_\_\_

**RECRUITING CONSULTANTS**

**AFTER THE SUCCESSFUL RESULTS  
DUE TO THE EXPANSION OF ITS  
NEW FINANCIAL INSURANCE  
PRODUCT ( INVESTIMA ), WE SEEK  
A LIMITED NUMBER OF QUALITY  
UNIVERSITY GRADUATES TO BE  
TRAINED AS A TEAM OF SALES  
CONSULTANTS .**

**IF YOU ARE AMBITIOUS, AGED 25  
YEARS AND OVER & EXPECTING  
UNUSUAL POSSIBILITIES FOR A  
HIGH FINANCIAL INCOME (FIXED +  
COMMISSION), WE ARE PLEASED  
TO RECEIVE YOUR CALLS AT  
996766 - 498430 - 497900 - 502971 -  
702670 AND ASK FOR MR BAKHOS .**

**PHOENIX INSURANCE COMPANY S.A.L**

**للبيع شقة ٢٦٥ م ٢**  
**موجة الحسن للمراجعة ٢٣**  
**٣٤٠٣٧٥/٦-٣**

**للبيع في موجة عمرين قريب**  
**الطريق العام في بناية بلو**  
**عرض ٦٨٠ م.م ومكتب:**  
**(٠٥) ٥٥٥٩٣٨ (٠١)**

**للبيع في مكتب الخضراء بلا**  
**عقيدات ومقابل الطريق**  
**٥٠٠ م.م. الجسور: ٩٩**  
**محمد ناصر الدين حون وسين**

**ou à Vendre chalet Sa-**  
**m2 Contacter 327484 -**

**ou à Vendre chalet Sa-**  
**m2 Cont: 327484 -**

**محل للإيجار ادارة ٢**  
**جنان مرسى مقابل تحت**  
**الاستعمال البسة ومطبخية**  
**وساكنه مع مكتب بنزدي**  
**١ - ٣٤٢٢١ - ٧٦**  
**٣٤٧٠٨ - ومن (٢-٣)**

**الاربات**

**العربية ش.م.ل.**

**٤٧٠ الشويات القبة والملوك بموجب**  
**١٣/٩/٩٤ تاريخ ١٣/٩/٩٤.**  
**في والعقارات رقم ٩٧٧ و ٣٣٤ والاقسام**  
**مطلة كتحريم العقارية والمقارن رقم**  
**ترخيص لجنة الرقابة على المصارف**

**رقم رقم ٩٧٥ كتحريم والقسم رقم ٤ من**  
**بموجب ترخيص لجنة الرقابة على**  
**١٩٩١.**  
**عروضه ان بنك بيروت والبلاد العربية**  
**١٣٩٢١ وان يرسل نسخة عنه الى كل**  
**لجنة الرقابة على المصارف.**

[illegible]















# السفير

صوت الذين لا صوت لهم

من هذا الشعب يملك من اسباب القوة النفسية والروحية ما يعطيه طاقة هائلة في مواجهة الصعاب.

جمال عبد الناصر

## حول العالم

بيض الديناصورات



عندما عثر علماء الحفريات في وقت سابق من العام الحالي على بيض ديناصورات في وسط الصين، كان ذلك اكتشافاً مهماً بالنسبة للمهتمين بتلك الحيوانات التي انقرضت منذ ملايين السنين.

غير أن الاكتشاف العلمي الأهم كان نجاح العلماء في استخراج مادة السدي، إن ليه من بيضة ديناصور عمرها ٧٠ مليون سنة، والعثور على جنين داخل بيضة أخرى متحجرة.

وفي الصورة، زوار لمحفظة الشهيرة الصينية في بكين، أسس، يتأملون بيض ديناصورات متحجرة، في معرض نفطية مدينة نان يانغ في إقليم هينان حيث استخرج العلماء الحمض الوراثي مؤخرًا.

(أ ف ب)

## بدء عرض

«روب روي»  
عرض الفيلم  
الاستثنائي «روب روي» في مدينة (مونتريال) للمرة الأولى في أوروبا  
أسس الأول.  
وفي الصورة:  
الممثل ليام نيسون  
ويطلة الفيلم  
جيسيكا ألينج لدى  
وصولها إلى  
مسلة أوديون  
وسط عمامات  
المصورين، وقد  
صورته مشاهد  
الفيلم في  
استكلندا ويشارك  
في أداء الأوار  
أريك ستولتز  
وجون هارت.  
(رويترز)



## إكتشاف مقبرة يرجح أنها لأبناء رمسيس الذي سخر الشاعر بيرسي شيلي من أحلامه بالخلود

اكتشاف المقبرة كلها...  
وصرح المسؤول المصري بأن الرسومات الموجودة في المقبرة تدل على أنها بنيت على الأرجح لبناء الملك الفرعوني رمسيس الثاني وهو قائد عسكري كثر في عهده بناء الآثار وحكم مصر أكثر من ٦٠ عامًا في القرن الثالث عشر قبل الميلاد.

وقال نور الدين «لقد عثرنا على خمس مخطوطات تدل على أن (المقبرة) هي لبناء رمسيس الثاني».

أضاف أنه لم يتضح بعد أبناء رمسيس الثاني ويتراوح عددهم ما بين ٣٠ و ٤٠ ابنًا وابنة، ودفنوا في المقبرة.

وقال رئيس قسم الآثار الفرعونية في المجلس علي حسن إن المقبرة في حالة جيدة للغاية وتحتاج إلى عمليات ترميم ماثلة.

أضاف قوله «أنهم لا يزالون يرفعون الأنقاض ولا أعتمد أن سقى المقبرة وحالتها تسمح لهم بالضي إلى أبعد من هذا... أنها مدمرة بدرجة كبيرة».

قال مسؤول مصري، أمس، إن خبراء الآثار اكتشفوا مقبرة ملكية ضخمة في وادي الملوك يعتقد أن أبناء الملك رمسيس الثاني دفنوا فيها قبل ٣٠٠٠ عام.

وقال رئيس المجلس الأعلى للآثار عبد الحليم نور الدين إن المقبرة التي اكتشفها فريق من خبراء الآثار بقيادة خبراء أمريكيين بعد عمل متواصل دام سبع سنوات هي مقبرة «رائعة» على الرغم من حالتها السيئة وتعرضها للنهب على أيدي لصوص القمار والآثار.

وقال «من شأن أنها واحدة من أكبر (مقابر) وادي الملوك، إنه كشف على درجة كبيرة من الأهمية».

وأكدت ممدخل المقبرة في القرن الماضي في قلب الحوائط الحجرية لواء الملوك غير أن نور الدين قال إن فريقًا بقيادة خبير الآثار المصرية الأمريكية الجنسية كنت ويكس اكتشف ٦٠ حجرة تحت الأرض خلال حفريات العام الحالي.

وقال نور الدين «لم يكتشف (الفريق) أي مومياءات ولم يتمكن من

## معرض «كل شيء موز» يشغل برلين ٦٠٠ معروض تحكي سيرة الموزة بكل دلالاتها

لعب الستاهك، إلى العالم السيلامي من خلال ملصقات بعض المرشحين للانتخابات وحتى في تقديم صورة رمزية على ملصقات سياسية تتعلق بوحدة ألمانيا، أو استحداثها من قبل السياسيين لوصف الطروحات الشيوعية لـ «زاق» الأخصام عليها!

ولا يخلو المعرض من نكات سياسية خبيثة كالإشارة مثلا في إحداها إلى أن ألمانيا الشرقية «الاشتراكية» دمجت نظرية العالم الشهير داروين القائلة بأن أصل الإنسان هو القرد، والسبب، أن سكان ألمانيا الشرقية استطاعوا العيش أربعين عاما من دون موز!

ويقول المعارض أيضا أن ثمرة الموز كانت رمزا للجيش قبل وحدة المحلل النفسي سيغفريد فرويد بالرف السنين.

وتناولت الصحافة الألمانية مختلف جوانب هذا الموضوع الفريد من نوعه، فاضطفت التعليقات الصحفية الكثير من الرموز إلى الموزة، فحين أن الرسام البرازيلي أنطونيو مونيكا أمارال استخدم في رسمة ثمرة الموز كرمز للإنسان الخاضع للعنف والتعذيب والاضطغ النفسي في إشارة واضحة للحكم الميكثوري، وتظهر بعض لوحات الرسام البرازيلي صورة لثمرة الموز في صحن كبير وهي تخضع للتقطيع بواسطة شوكة وسكين كرمز للاضطهاد.

يذكر أن الموزة في رسوم أمارال عبرت عن الإنسان المضطهد.

المهم أن المعارض وولف غوبل يؤكد في تقديمه للمعرض، أن ثمرة الموز الصفراء، هي بالنسبة إليه، رمز لوحدة الشعوب على الكرة الأرضية!

كل شيء... موز؟  
[ سيول - أوقفت الشرطة الكورية الجنوبية ١٤٢٤ سائقا في حالة سكر خلال عملية استغرقت سبع ساعات على الطرق السريعة.

وقد وضعت الشرطة اثني عشر منهم في الاعتقال وسحب رخص القيادة من ٥٢٠ وقرضت غرامرات على الباقين.

[ ليل (فرنسا) - أكبر ربطة عنق في العالم يبلغ طولها ١٩٥.٧٤ مترا، وأوسع عرض لها ٩ أمتار. وقد ربطها الأحد الماضي حول برج بلدية ليل (شمال) طلاب المدرسة العليا للتقنيات الصناعية والنسجية، ودخلت ربطة العنق هذه كتاب غينيس للأرقام القياسية.

علما بأن طول ربطة العنق السابقة صاحبة الرقم القياسي بلغ ١٢٤.٨٨ مترا.

[ أثينا - بدأ مؤتمر دولي حول الوضع الملئ لطبيعة الأوزون التي تشمل سماتها بشكل خطر سنة تلو الأخرى أعماله، أمس، في هالينيك (شمال) بمشاركة ٣٥٠ باحثا ووزيرا ومنتويا رسميا من أربعين دولة.

(أ ف ب)

## أهمية القرب... رفاهية البعد

... يمكنك التملك بأحد أهم المشاريع الكبرى  
بأفضل مواصفات البناء وإهتمام مميز بمتطلبات الحياة العصرية  
على مرمى من بيروت... على تلال بشامون...

**مساحات مختلفة:**

- ١٢٠م<sup>٢</sup> ولغاية ٢٣٠م<sup>٢</sup>
- الدوبلكس لغاية ٣٩٥م<sup>٢</sup>
- مواقف للسيارات، غرف للخدم وشرفات واسعة
- الاسعار مدروسة ويمكنناول الجميع وتسهيلات بالفدع متوفرة.

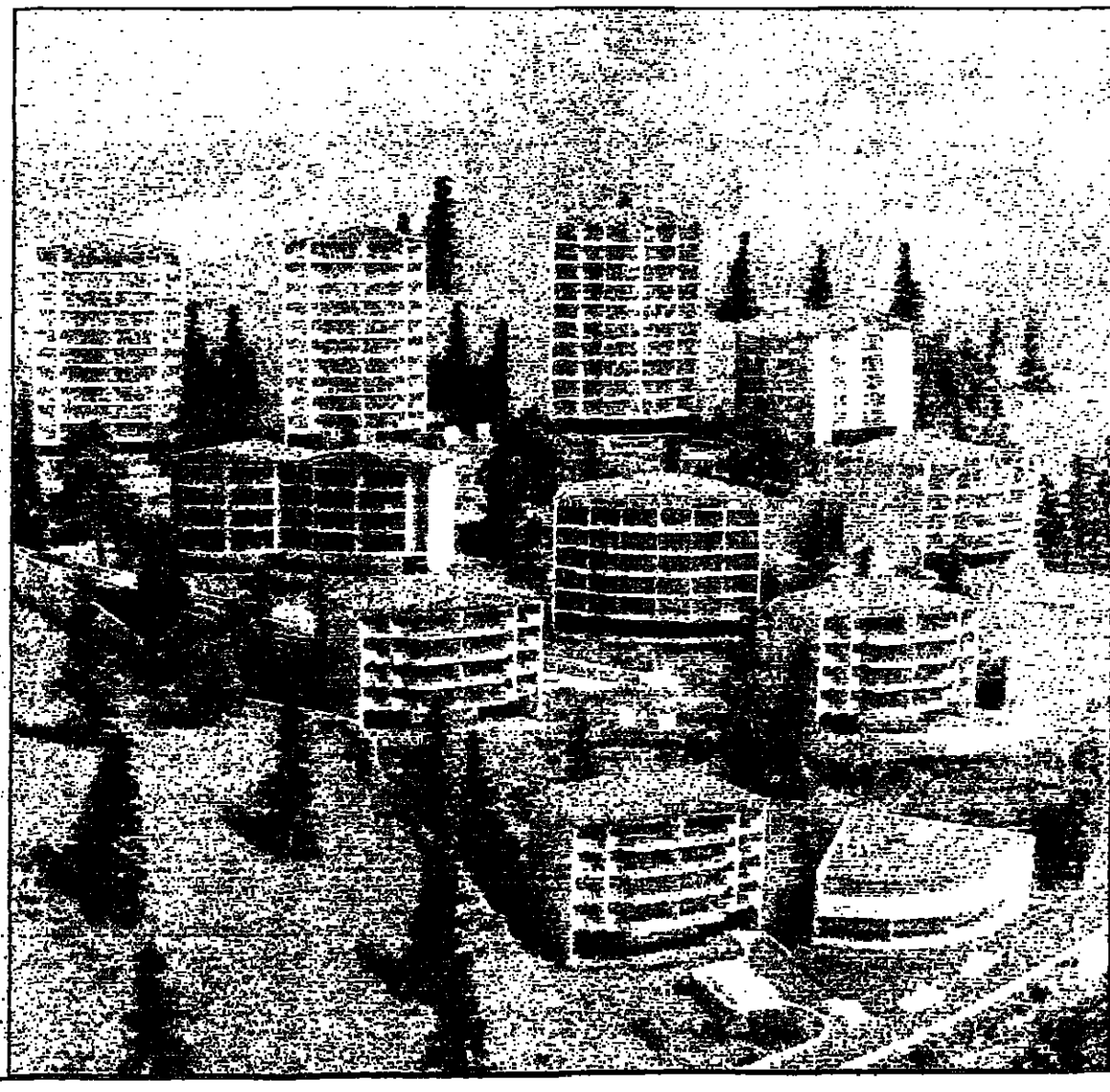
**Al Majma' BSHAMOUN**

Homes of Affordable Luxury

**CIBC COMMUNITY**

VERDUN STREET  
UNESCO CENTER, 9th FLOOR  
P.O. BOX 114-9070, BEIRUT, LEBANON

**TEL: 603493/4**  
**310408**



- المجال**
- اطلالة مميزة على البحر
  - محيط طبيعي خلاب
- في المجال**
- نشاطات متنوعة لجميع أفراد العائلة
  - نادي رياضي
  - مسبح
  - ملاعب تنس/كرة سلة
  - وكرة طائرة
  - دار حضانة
  - حديقة للأطفال
  - صيدلية وسوبر ماركت
  - خمسة عشر ألف متراً مربعاً
  - تنقسمها الأشجار الحرجية والحدائق

## مجلة (خبرة)

اعتدل الراوي في جلسته، وأراح عيونه إلى الأمام، وقال: «وصلت للتو»...  
أمير المؤمنين، وهي أختار لا تخضع للعلماء، فجميع الرسل الذين أوقفهم سجلت...  
إذك لا تستسلموا للباس والقطوع، واستبقوا بالخير، فيما طال الانتظار، اشترت الإعتاق، ووسرت مهمسات بين الحضور، فبجذل الراوي على الفور ليقتطع سبل الحكوات، يقول: «نعم إنها قصة عريضة»...  
الرجح أنها ستعقد قبل حلول شهر القيط، وقبل أن تضيق الصدور.

نعم ستكون مسفرة، أضاف الراوي، «وهي كجا حمل آخر الرسل، ستكون سباعية، تقتصر على أهل العزم والشكينة، وأصحاب القرارات الحوية، والفرسان الذين لا يشق لهم غيار»...  
وقبل أن تم العجفة وسط الحضور، تابع الراوي يقول: «سبعين ألفا ستكون سباعية، أي أنها غير مكتملة النور، لكنها مثل أي مولود قبل الأوان، ستكون شديدة البغوة، باللقبة الأثر».

ولكن لا تكن الاستبازات حول موعدنا، مضي الراوي يقول: «تأخر الغلاء، نعم، لكن حكمة أمير المؤمنين وضيقه الكبير، ستكون ذات فائز، وسترفع الرأيات قريبا»...  
على القمص...  
ولما سأل أحد الحاضرين عن السهود وطريقة معاملتهم بعد ذلك، التفت الراوي، وحده، وأمير المؤمنين بهم، وأنها كانت فكرة

ساطع نور الدين

(رويترز)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)



(رويترز)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

## دبي أو «روتريام الخليج» مدينة التجارة تتخلى عن النفط

عائلة الشين البحرى...  
يعتمد على نقل السلع باستعمال السفن...  
تكاليف...  
وقالت هيئة موانئ دبي التي تدير ميناء راشد وميناء جبل علي، أن ميناء الشين في العام ١٩٩٤ زاد بحجمه ستة في المئة إلى ٢٥ مليون طن، مقارنة بمستواه العام ١٩٩٣، وكانت الهيئة تحتل المركز ١٤ بين أكثر موانئ العالم حركة في مجال الحاويات بعد أن كانت تحتل المركز ١٦ العام ١٩٩٢ والمركز ٢٣ في العام ١٩٩٠.

وتظهر القائمة ضخمة حجم الشين في موانئ دبي التي وصفها مسؤول ملاحى بأنها «روتريام الخليج»، فحجم الشين في ميناء أبو ظبي للتقريب يتراوح بين ١٠ مليون طن عام ١٩٩٤.

وقال مسؤول في شركة ملاحية في أبو ظبي، والجميع (في المنطقة) يحاولون منافسة موانئ دبي، والطريقة الوحيدة لذلك هي خفض التكاليف.

وفي أوائل العام الحالي أعلن مجلس دبي عن مضي ميناء عام طائفة الطيران المدني، مستجوابا توسعة في مطار دبي أكثر مطارات الخليج بحركة بكتفة ٧٠٠ مليون درهم (١١١ مليون دولار) لاستيعاب ١٢ مليون راكب سنويا، ويتسبب تنفيذ في العام ٢٠٠٠.

وكان سلطان بن ناصر المشوري مدير قرية البضائع في مطار دبي قال في مقابلة وتوقيع زيادة حجم الشين ١٢ في المئة هذا العام إلى ٢٧٩ ألف طن.

وأضاف «وصلنا إلى المرحلة القضائية تقريبا، وذلك قبل البدء المستهدف بخلاصة أعمال، ويجري حاليا تنفيذ مشروع لتوسعة القرية إلى ٣٥٠ ألف طن يستكمل خلال عامين.

(رويترز)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

## اجتماع للصحافة الدولية

افتتحت في سيول، أمس، أعمال الجمعية العامة والمؤتمر العالمي لمؤسسة الصحافة الدولية في قصر كيونج بوك.

ويشارك في الاجتماعات أكثر من ٥٠٠ صحافي حضروا من ٤٥ دولة.

وفي الصورة، مصور كوري جنوبي يلتقط صورة لحفل افتتاح المؤتمر.

(رويترز)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)

(أ ف ب)